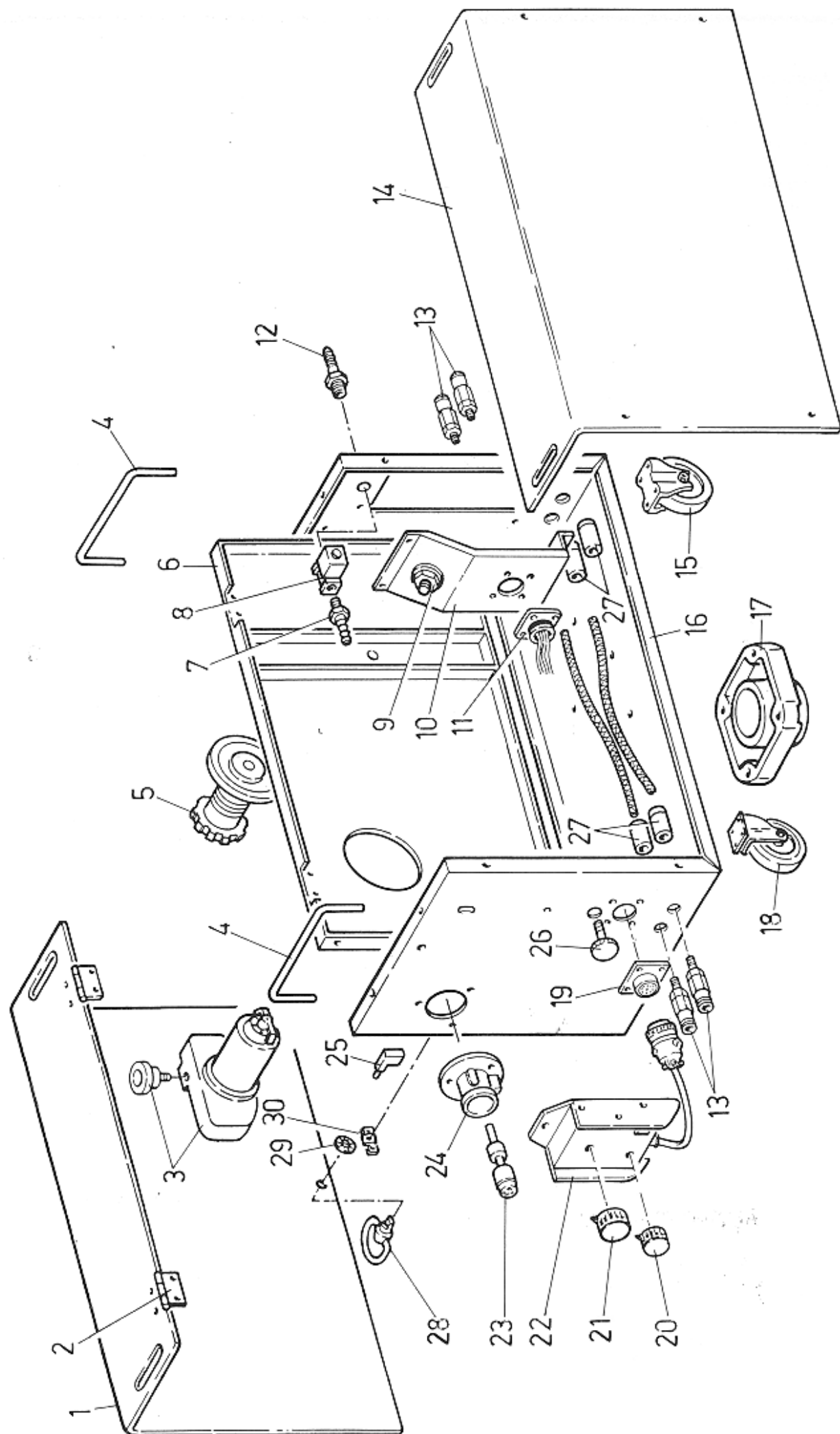




Art. 1444

POS.	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DESIGNATION	DENOMINACION
1		LATERALE MOBILE	HINGED SIDE PANEL	BEWEGLICHE SEITLICHE TAFEL	PANNEAU LATERAL MOBILE	PANELA LATERAL MOVIL
2		CERNIERA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIERE	BISAGRA
3		MOTORIDUTTORE	WIRE FEED MOTOR	DRAHTVORSCHUB-MOTOR	MOTOREDUCTEUR	MOTO REDUCTOR
4		MANICO	HANDLE	HEFT	MANCHE	MANGO
5		SUPPORTO BOBINA	COIL SUPPORT	SPULENHALTER	SUPPORT BOBINE	SOPORTE BOBINA
6		PIANO INTERMEDIO	INSIDE BAFFLE	ZWISCHENTAFEL	PLAN INTERMEDIAIRE	PANEL INTERIOR
7		RACCORDO	FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD	ENCHUFE
8		ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SOUPAPE ELECTRIQUE	SOLENOIDE
9		SPINA	PLUG	STECKER	FICHE	CONECTOR
10		SUPPORTO	SUPPORT	HALTERUNG	SUPPORT	SOPORTE
11		CONNETTORE	CONNECTOR	STECKER	CONNECTEUR	CONECTOR
12		RACCORDO	FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD	ENCHUFE
13		RUBINETTO	TAP	HAHN	ROBINET	ROBINETE
14		LATERALE	SIDE PANEL	SEITENTAFEL	PANNEAU LATERAL	PANELA LATERAL
15		RUOTA FISSA	FIXED WHEEL	BOCKROLLE	ROUE FIXE	RUEDA FIJA
16		FONDO	BOTTOM	BODENTEIL	FOND	FONDO
17		SUPPORTO GIREVOLE	SWIVELLING SUPPORT	DREHBARE HALTERUNG	SUPPORT PIVOTANT	SOPORTE PIVOTANTE
18		RUOTA PIROETTANTE	SWIVELING WHEEL	RAD	ROUE PIVOTANTE	RUEDA PIVOTANTE
19		CONNETTORE	CONNECTOR	STECKER	CONNECTEUR	CONECTOR
20		MANOPOLA	KNOB	DREHKNOFF	BOUTON	MANDO
21		MANOPOLA	KNOB	DREHKNOFF	BOUTON	MANDO
22		COMANDO A DISTANZA	REMOTE CONTROL	FERNSTEUERUNG	COMMANDE A DIST.	MANDO DE DISTANCIA
23		ADATTATORE	ADAPTOR	ADAPTER	ADAPTEUR	ADAPTADOR
24		FLANGIA ADATTATORE	ADAPTOR FLANGE	FLANSCH	BRIDE DE L'ADAPTEUR	VALONA DE ADAPTADOR
25		PULSANTE	SWITCH	DRUCKSCHALTER	GACHETTE	PULSADOR
26		VOLANTINO	HAND WHEEL	HANDRAD	VOLANT	VOLANTILLO
27		RACCORDO	FITTING	VERBINDUNGSSTÜCK	RACCORD	ENCHUFE
28		CHIUSURA	CLOSING	ABSCHLUß	FERMATURE	CERRADO
29		ROSETTA	WASHER	SCHEIBE	RONDELLE	ARANDELA
30		CHIUSURA	CLOSING	ABSCHLUß	FERMATURE	CERRADO

La richiesta dei pezzi di ricambio deve indicare sempre il numero di articolo, la posizione, la quantità e la data di acquisto.

When ordering spare parts, always state the following machine part number, item position number, quantity, nad machine serial number.

Bei Bestellungen von Ersatzteilen geben Sie bitte immer, die Artikel die Ersatzteilposition-nummer diebenoetigte Anzahl der Ersatzteile und Kaufdatum des Gerates an.

La demande de pièces de rechange doit toujours indiquer le numéro de l'article, la position, la quantité et la date d'achat.

El pedido de las piezas de requesto debe indicar siempre el número de artículo, la posición, la cantidad y la fecha de la adquisición.